

Генеральная конференция

GC(50)/INF/10
Date: 17 September 2006

General Distribution
Russian
Original: English

Пятидесятая очередная сессия

Доклад о мерах, принятых для облегчения выплаты взносов, и доклад о государствах-членах, участвующих в плане выплат

Доклад Генерального директора

А. История вопроса

1. На 49-й очередной сессии Генеральной конференции Секретариат представил доклад о мерах, принятых по вопросу о восстановлении права голоса в 2005 году.
2. Цель настоящего документа - предоставить государствам-членам обновленную информацию о мерах, принятых Секретариатом для содействия выплате взносов и облегчения этого процесса после 49-й очередной сессии Генеральной конференции, и представить доклад о государствах-членах, участвующих в настоящее время в плане выплат.

В. Принятые меры

3. 20 марта 2006 года Секретариат направил письма 24 государствам-членам, которые в течение 2006 года не имели права голоса в Агентстве, проинформировав их о том, какую минимальную сумму им необходимо уплатить для восстановления права голоса. Внимание этих государств-членов было обращено на соответствующие постановления Генеральной конференции и решения Совета, и была отмечена возможность применения плана выплат. В ответ на эти письма одно государство-член уплатило необходимую в его случае минимальную сумму, а еще одно государство-член произвело частичный платеж.

4. 19 июля 2006 года были разсланы письма-напоминания, настоятельно призывающие государства-члены принять меры для восстановления права голоса, и впоследствии одно государство-член произвело частичный платеж.
5. В настоящее время два государства-члена - Армения и Афганистан - участвуют в соглашениях о плане выплат, заключенных с Агентством. Каждый из членов выплатил суммы, необходимые для выполнения требований их соответствующих планов выплат в 2006 году.
6. Кроме того, два государства-члена - Грузия и Республика Молдова - заключили с Агентством соглашения о плане выплат, с тем чтобы погасить свою задолженность по регулярному бюджету. Эти планы выплат начнут действовать с 2007 года, и тем временем указанные государства-члены подали просьбу о восстановлении права голоса для передачи Генеральной конференции.
7. 29 августа 2006 года тем государствам-членам, которые все еще лишены права голоса, по факсу было направлено окончательное напоминание. К настоящему времени одно государство-член выплатило сумму, необходимую для восстановления его права голоса.
8. В приложении к настоящему документу приводятся сведения о двух государствах-членах, участвующих в настоящее время в планах выплат.

**ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, УЧАСТВУЮЩИЕ В ПЛАНЕ ВЫПЛАТ,
ПО СОСТОЯНИЮ НА 15 СЕНТЯБРЯ 2006 ГОДА**

[в евро]

Член	Начало плана	Продолжи- тельность	Задолжен- ность	Годовой взнос в счет погашения зadолжен- ности*	Начис- ленные обяза- тельные взносы за текущий год	Всего причи- тается в текущем году	Полу- чено по плану выплат	Остаток, подлежа- щий выплате по плану выплат за данный год
Армения	2003	10 лет	102 278	15 248	3 968	19 216	19 216	-
Афганистан	2004	10 лет	86 169	9 853	3 954	13 807	13 807	-

* Помимо годового взноса, согласованного во время принятия плана выплат, каждый член должен в полном объеме выплатить начисленный обязательный взнос за текущий год (в Регулярный бюджет) и любую повышенную сумму, вносимую в Фонд оборотных средств.